

Dosledno pa sem nadomestil izraza: »postava«, »postaven« z izrazi: »zakon«, »zakonit«; zuam. da se nekateri ustavljajo splošni rabi teh izrazov, a pomisliti je, da pišemo in govorimo že od nekdaj za »Gesetzblatte« »zakonik«, ne pa »postavnik«, ali »postavni list«, da je torej le dosledno, če se poprimemo tudi za »Gesetz« in »gesetzliche« izbornih izrazov: zakon, zakonit.

Izraze pa, kateri so še sedaj v rabi in o katerih se ne more reči, da so očitno nepravilni, sem pustil, kakor jih jima uradni tekst; vendar sem sklenil, sem pa tje posameznim paragrafom v oklepustavici *terminološko opombo*, v kateri se nahajajo izrazi, ki so po mojem mnenju pravilnejši in boljši ter pomenu izvirnega nemškega teksta prikladnejši; upam, da tudi to ne bode nikogar motilo; če se kdo ne strinja s temi izrazi, naj prezira dotične opombe.

— Rodbinska sreča Roman. Ruski spisal grof L. N. Tolstoj, poslovenil P. M. Podravski; založil in izdal J. Giontini, natisnil Šeber v Postojini 1889, 8, 173 strani. Cena?

— George Stephenson, oče železnic. Po W. Massliebu *Vladiboj Šarec*. Tisk, založba in naprodaj pri J. Blazniku 1889, 8, 266 str. Cena 40, oziroma 45 kr.

— Duhovna lekarna za vse, ki hočejo večno živeti. Poučna knjižica, katero je izdal dr. Ernest Müller, škof linški. Poslovenil Fr. Zbašnik, župnik Založila in natisnila »Katoliška tiskarna« v Ljubljani 1889, 8, 110 str. Cena 20 kr.

— Vestnik šolske družbe sv. Cirila in Metoda, III. zvezek. Izdalo in založilo vodstvo. Tiskala »Katoliška tiskarna« v Ljubljani 1889, 8, 40 str.

— Pravljičice in pripovedke za mladino. Zbral Dominicus. Založil J. Giontini. Natisnila Kleinmayr in Bamberg v Ljubljani 1889, 8, 141 str. Cena?

— Knez Črni Juri (Kara Petrovič), osvoboditelj Srbije. Zgodovinska povest. Iz nemškega preložil Ivan Urbanec. Založil J. Giontini, natisnila Kleinmayr in Bamberg v Ljubljani, 1889, 8, 68 str. Cena?

— Izdajalec domovine. Povest. Spisal V. Kredba. Poslovenil in za slovensko ljudstvo priredil H. Podkrajšek. Založil J. Giontini, natisnila Kleinmayr in Bamberg v Ljubljani 1889, 80 str. Cena?

— Učenke v petih delih sveta. Spisala Elizabeta Berthet, prevel Anton Sušnik, III. zvezek. Založil J. Giontini, natisnila Kleinmayr in Bamberg v Ljubljani 1889, 8, 91 str. Cena?

— Doma in na tujem. Povest iz preteklega stoletja. Spisal * * *. Založil J. Giontini, natisnila Kleinmayr in Bamberg v Ljubljani 1889, 8, 58 str. Cena?

— Logaško okrajno glavarstvo. Zemljepisni in zgodovinski spis. Uredil Vojteh Ribnikar. Izdalo »Društvo učiteljev in šolskih prijateljev okraja logaškega«, natisnil R. Šeber v Postojini 1889, 8, 108 str. Cena lično vezanemu izvodu 65 kr, po pošti 70 kr.

— Slovenska čitanka za prvi razred ljudskih šol. I. zvezek. Sestavil in izdal dr. Jakob Sket, c. kr. profesor. Tiskala in založila tiskarna družbe sv. Mohorja v Celovci 1889, 8, 184 str. Cena 80 kr.

— Domače in tuje živali v podobah. Slovenski mladini v pouk in kratek čas popisal Fr. Erjavec, c. kr. profesor. I. zvezek. Četveronoge živali. Drugi natisek. Na svetlo dala »Družba sv. Mohorja v Celovci 1889, 8, 284 str. Cena 80 kr.

— Slovnica italijanskega jezika. Spisal Jožef Križman, c. kr. gimnazijski profesor v Pazinu Založila in na svetlo dala »Matica Slovenska«. Natisnili J. Blaznikovi nasledniki v Ljubljani 1889, 8, 282 str. Cena 1 gld.